

TURTLE TOTTER BALANCE BEAM - 20080

WARNING

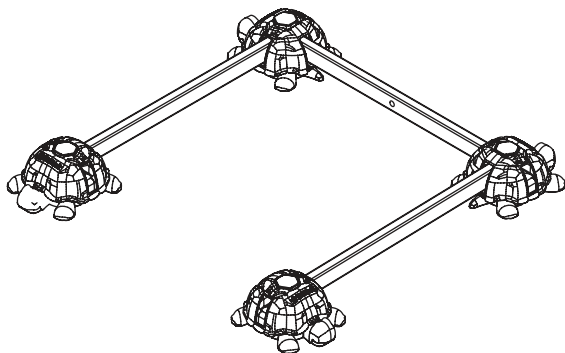
To reduce the risk of serious injury or death, you must read and follow these instructions. Keep and refer to these instructions often and give them to any future owner of this play system.

Ages: 1-1/2 to 3 years; Weight Limit **110 lbs (49.9 kg)** per child.

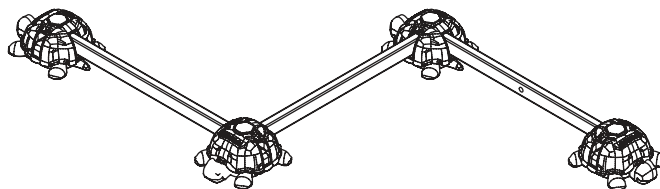
RESIDENTIAL HOME USE ONLY. Not intended for public areas such as schools, churches, nurseries, day cares or parks.

WARNING. Only for domestic use.

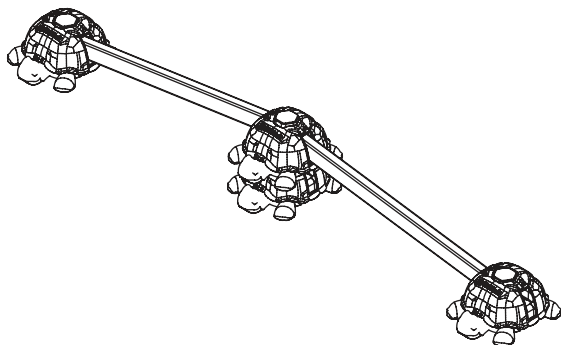
U-shaped Configuration



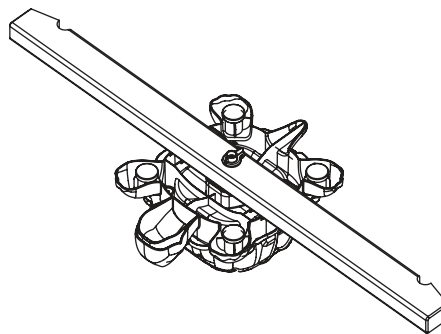
Z-shaped Configuration



High-beam Configuration



Teeter-Totter Configuration



FOR OUTDOOR FAMILY DOMESTIC USE ONLY

KidKraft, Inc.
4630 Olin Road
Dallas, Texas 75244 USA
customerservice@kidkraft.com
canadacustomerservice@kidkraft.com
1.800.933.0771
972.385.0100
For online parts replacement visit
<https://parts.kidkraft.com/>

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 8
1076 DE Amsterdam
The Netherlands
europcustomerservice@kidkraft.com
+31 20 305 8620 M-F from 09:00 to 17:30
(GMT+1)
For online parts replacement visit
<https://parts.kidkraft.eu/>



KidKraft®

Warnings and Safe Play Instructions



CONTINUOUS ADULT SUPERVISION REQUIRED. Most serious injuries and deaths on playground equipment have occurred while children were unsupervised! Our products are designed to meet mandatory and voluntary safety standards. Complying with all warnings and recommendations in these instructions will reduce the risk of serious or fatal injury to children using this play system. Go over the warnings and safe play instructions regularly with your children and make certain that they understand and follow them. Remember on-site adult supervision is required for children of all ages.



WARNING

SERIOUS HEAD INJURY HAZARD

Installation over concrete, asphalt, dirt, grass, carpet and other hard surface creates a risk of serious injury or death from falls to the ground. Install and maintain shock absorbing material under and around play-set as recommended on page 3 of these instructions.

COLLISION HAZARD

Place play-set on level ground at least 2m from any obstruction such as a garage or house, fences, poles, trees, sidewalks, walls, landscape timbers, rocks, pavement, planters, garden borders, overhanging branches, laundry lines, and electrical wires. (See OBSTACLE FREE SAFETY ZONE on cover)

CHOKING HAZARD/SHARP EDGES & POINTS

Adult assembly required. This product contains small parts and parts with sharp edges and points. Keep parts away from children until fully assembled.

WARNING LABEL

Owners shall be responsible for maintaining the legibility of the warning labels.

STRANGULATION HAZARD

- NEVER allow children to play with ropes, clotheslines, pet leashes, cables, chains or cord-like items when using this play-set or to attach these items to play-set.
- NEVER allow children to wear loose fitting clothing, ponchos, hoods, scarves, capes, necklaces, items with draw-strings, cords or ties when using this play-set.
- NEVER allow children to wear bike or sport helmets when using this play-set.

Failure to prohibit these items, even helmets with chin straps, increases the risk of serious injury and death to children from entanglement and strangulation.

TIP OVER HAZARD

Choose a level location for the equipment. This can reduce the likelihood of the play set tipping over and loose-fill surfacing materials washing away during heavy rains.

DO NOT allow children to play on the play-set until the assembly is complete and the unit is properly anchored.



WARNING – Safe Play Instructions

- ✓ Observe capacity limitations of your play-set. See front cover.
- ✓ Dress children with well fitting and full foot enclosing footwear.
- ✓ Check for splintered, broken or cracked wood; missing, loose, or sharp edged hardware. Replace, tighten and or sand smooth as required prior to playing.
- ✗ Do not allow children to wear open toe or heel footwear like sandals, flip-flops or clogs.
- ✗ Do not permit climbing on equipment when it is wet.
- ✗ Do not permit rough play or use of equipment in a manner for which it was not intended. Standing on or jumping from the roof can be dangerous.



KidKraft®

Protective Surfacing - Reducing Risk of Serious Head Injury From Falls.

One of the most important things you can do to reduce the likelihood of serious head injuries is to install shock-absorbing protective surfacing under and around your play equipment. The protective surfacing should be applied to a depth that is suitable for the equipment height in accordance with ASTM F1292. There are different types of surfacing to choose from; whichever product you select, follow these guidelines:

Loose-Fill Materials

- Maintain a minimum depth of 9 inches of loose-fill materials such as wood mulch/chips, engineered wood fiber (EWF), or shredded/recycled rubber mulch for equipment up to 8 feet high; and 9 inches of sand or pea gravel for equipment up to 5 feet high. NOTE: An initial fill level of 12 inches will compress to about a 9-inch depth of surfacing over time. The surfacing will also compact, displace, and settle, and should be periodically raked and refilled to maintain at least a 9-inch depth.
- Use a minimum of 6 inches of protective surfacing for play equipment less than 4 feet in height. If maintained properly, this should be adequate. (At depths less than 6 inches, the protective material is too easily displaced or compacted.)

NOTE: Do not install home playground equipment over concrete, asphalt, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury to the equipment user. Grass and dirt are not considered protective surfacing because wear and environmental factors can reduce their shock absorbing effectiveness. Carpeting and thin mats are not adequate protective surfacing. Ground level equipment -- such as a sandbox, activity wall, playhouse or other equipment that has no elevated play surface -- does not need any protective surfacing.

- Use containment, such as digging out around the perimeter and/or lining the perimeter with landscape edging. Don't forget to account for water drainage.
- Periodically rake, check and maintain the depth of the loose-fill surfacing material. Marking the correct depth on the play equipment support posts will help you to see when the material has settled and needs to be raked and or replenished. Be sure to rake and evenly redistribute the surfacing in heavily used areas.
- Do not install loose fill surfacing over hard surfaces such as concrete or asphalt.

Poured-In-Place Surfaces or Pre-Manufactured Rubber Tiles

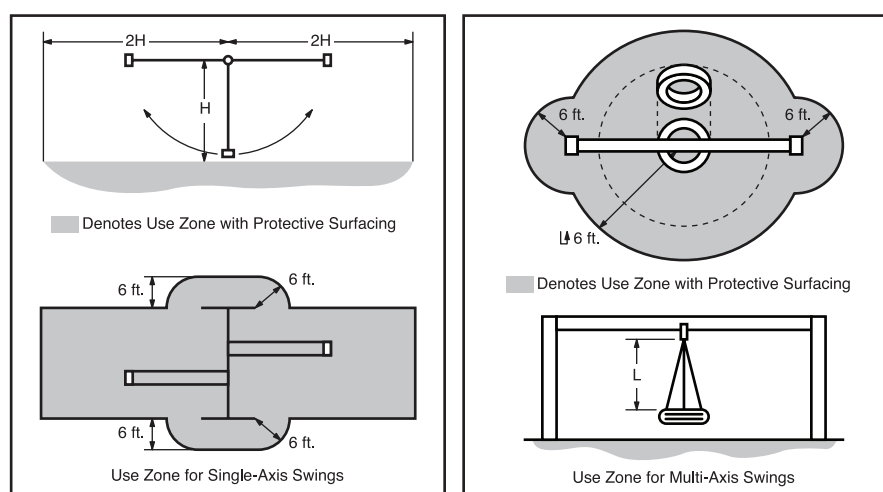
You may be interested in using surfacing other than loose-fill materials - like rubber tiles or poured-in-place surfaces.

- Installations of these surfaces generally require a professional and are not "do-it yourself" projects.
- Review surface specifications before purchasing this type of surfacing. Ask the installer/manufacture for a report showing that the product has been tested to the following safety standard: ASTM F1292 *Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment*. This report should show the specific height for which the surface is intended to protect against serious head injury. This height should be equal to or greater than the fall height - vertical distance between a designated play surface (*elevated surface for standing, sitting, or climbing*) and the protective surfacing below - of your play equipment.
- Check the protective surfacing frequently for wear.

Placement

Proper placement and maintenance of protective surfacing is essential. Refer to diagram on front cover. Be sure to;

- Extend surfacing at least 2m from the equipment in all directions.



From the CPSC Outdoor Home Playground Safety Handbook. At <http://www.playgroundregs.com/resources/CPSC%20324.pdf>

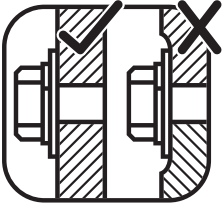
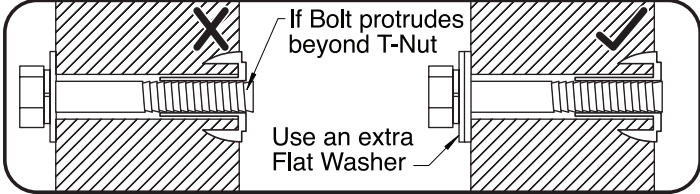


KidKraft®

Instructions for Proper Maintenance

Your KidKraft Play System is designed and constructed of quality materials with your child's safety in mind. As with all outdoor products used by children, it will weather and wear. To maximize the enjoyment, safety and life of your Play Set, it is important that you, the owner, properly maintain it.

Check the following at the beginning of the play season:

HARDWARE: ✓ Check metal parts for rust. If found, sand and repaint using a non-lead paint complying with 16 CFR 1303. ✓ Inspect and tighten all hardware. On wood assemblies DO NOT OVER-TIGHTEN as to cause crushing and splintering of wood. ✓ Check for sharp edges or protruding screw threads, add washers if required.   SHOCK ABSORBING SURFACING: ✓ Check for foreign objects. Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See Protective Surfacing, page 3)	GROUND STAKES (ANCHORS): ✓ Check for looseness, damage or deterioration. Should firmly anchor unit to ground during use. Re-secure and or replace, if necessary. WOOD PARTS: ✓ Check all wood members for deterioration, structural damage and splintering. Sand down splinters and replace deteriorated wood members. As with all wood, some checking and small cracks in grain is normal. ✓ Unprotected, they will appear weathered over time. Periodic application of an exterior water repellent or stain (water-based) will help improve appearance and life.
---	---

Check twice a month during play season:

HARDWARE: ✓ Inspect for tightness. Must be firmly against, but not crushing the wood. DO NOT OVER-TIGHTEN. This will cause splintering of wood. ✓ Check for sharp edges or protruding screw threads. Add washers if required.	SHOCK ABSORBING SURFACING: ✓ Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See Protective Surfacing, page 3)
---	---

Check at the end of the play season:

✓ To prolong their life, remove the plastic and store inside when outside temperature is below 32°F/0°C. Below freezing, plastic parts may become more brittle.	SHOCK ABSORBING SURFACING: ✓ Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See Protective Surfacing, page 3)
---	---

If you dispose of your play set: Please disassemble and dispose of your unit so that it does not create any unreasonable hazards at the time it is discarded. Be sure to follow your local waste ordinances.

POUTRE D'ÉQUILIBRE TORTUE TRANQUILLE - 20080



AVERTISSEMENT

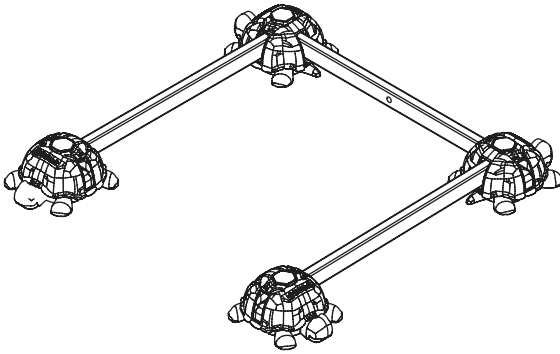
Pour réduire les risques de blessures graves ou de décès, vous devez lire et suivre les instructions suivantes. Conservez et reportez-vous souvent à ces instructions sans oublier de les confier au prochain propriétaire de cette aire de jeux.

Âge : 1 an et demi à 3 ans. Limite de poids fixée à **110 lb (50 kg)** par enfant.

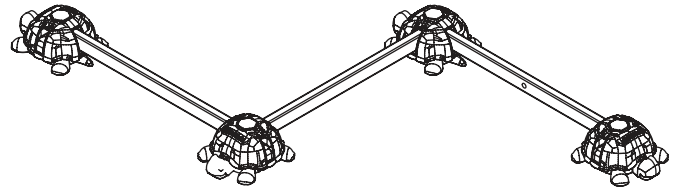
RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE. N'est pas destiné aux espaces publics tels que les résidences à logements multiples, écoles, églises, crèches, garderies ou parcs.

Attention. Destiné à un usage privé uniquement.

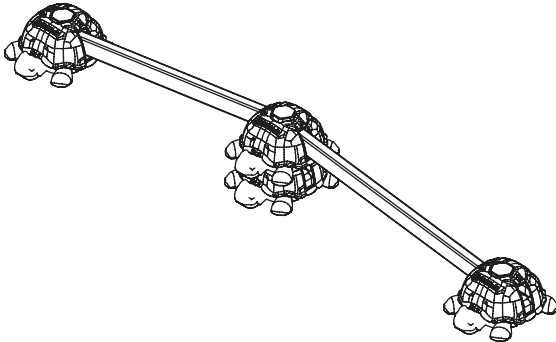
Configuration en U



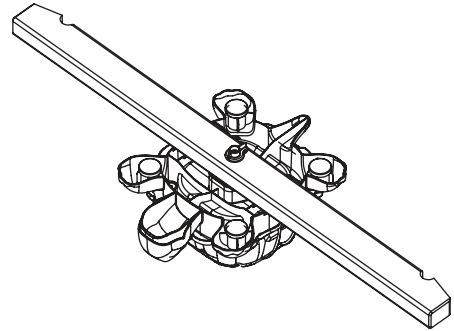
Configuration en Z



Configuration en poutre de gymnastique



Configuration en mini-bascule



POUR UTILISATION FAMILIALE EXTÉRIEURE SEULEMENT

KidKraft, Inc.
4630 Olin Road
Dallas, Texas 75244 USA
customerservice@kidkraft.com
canadacustomerservice@kidkraft.com
1.800.933.0771
972.385.0100
Pour des pièces de rechange en ligne,
visitez le <http://www.cedarsummitplay.com/parts-center-warranty-claim/>

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 8
1076 DE Amsterdam
Pays-Bas
europecustomerservice@kidkraft.com
+31 20 305 8620 L-V au 09h00 à 17h30
(GMT+1)
Pour des pièces de rechange en ligne,
visitez le <http://www.cedarsummitplay.com/parts-center-warranty-claim/>



KidKraft®

Avertissements et instructions pour jouer en sécurité



LA SUPERVISION CONTINUE D'ADULTE EST NÉCESSAIRE. La plupart des blessures graves et des morts en lien avec le centre de jeu se sont produites lorsque des enfants étaient sans supervision! Nos produits sont conçus pour répondre aux exigences des standards de sécurité obligatoires et volontaires. Le respect de tous les avertissements et recommandations des présentes instructions réduira le risque de blessures graves ou fatales des enfants qui utilisent le centre de jeu. Revoyez régulièrement les avertissements et les instructions de sécurité avec vos enfants et assurez-vous qu'ils les comprennent et les respectent. N'oubliez pas que la supervision sur place d'un adulte est nécessaire pour les enfants de tous les âges.



AVERTISSEMENT

DANGER DE BLESSURE SÉRIEUSE À LA TÊTE

L'installation sur le ciment, l'asphalte, la terre, le gazon, le tapis ou autres surfaces dures crée un risque de blessure sérieuse ou de mort s'il y a une chute au sol. Installez et entretenez une surface absorbante sous le centre de jeu et autour du centre de jeu tel que recommandé à la page 3 des présentes instructions.

DANGER DE COLLISION

Placez le centre de jeu sur une surface nivelée à au moins 6 pieds de tout obstacle tel qu'un garage, une clôture, un poteau, un arbre, un trottoir, un mur, du bois de paysagement, des roches, une corde à linge ou des câbles électriques. (Voir la section ZONE DE SÉCURITÉ SANS OBSTACLE sur la page couverture)

DANGER D'ÉTOUFFEMENT/POINTES ET BORDS COUPANTS

Assemblage requis par un adulte. Ce produit contient de petites pièces et des pièces pointues coupantes. Éloignez les enfants jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé.

ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT

Les propriétaires sont responsables d'assurer la lisibilité des étiquettes d'avertissement.

HAZARD DE S'ÉTRANGLER

- NE PERMETTEZ JAMAIS aux enfants de jouer avec des cordes, des cordes à linge, des câbles, des chaînes ou des articles semblables à des cordes lorsqu'ils utilisent ce centre de jeu ou de fixer ces items au centre de jeu.
- NE PERMETTEZ JAMAIS aux enfants de porter des vêtements amples, des ponchos, des capuchons, des capes, des colliers, des cordes ou des attaches lorsqu'ils utilisent ce centre de jeu.
- NE PERMETTEZ JAMAIS aux enfants de porter des casques de bicyclette ou de sports lorsqu'ils utilisent ce centre de jeu.

Si vous permettez ces items, même des casques avec des courroies sous le menton, le risque de blessure sérieuse ou de mort des enfants en raison d'enchevêtrement et d'étranglement augmente.

DANGER DE BASCULEMENT

Choisissez un emplacement plat et droit. Ceci réduira la probabilité que l'aire de jeu ne bascule ou que les matériaux de remplissage ne s'évacuent en cas de fortes pluies.

NE PERMETTEZ PAS aux enfants d'utiliser le centre de jeu jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé et que le centre de jeu soit ancré correctement.



AVERTISSEMENT

Instructions pour jouer en sécurité

- ✓ Respecter les limites de capacité de votre centre de jeu. Consultez la page couverture.
- ✓ Habillez les enfants avec des vêtements ajustés et des souliers fermés.
- ✓ Vérifiez pour voir si le bois est fendu, brisé ou craqué; Vérifiez aussi s'il y a des pièces de quincaillerie manquantes, desserrées ou coupantes. Avant de jouer, remplacez, serrez et/ou sablez tel que nécessaire.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de porter des chaussures dont les orteils ou le talon est exposé tel que des sandales, des flip-flop ou des clog.
- ✗ Ne laissez pas les enfants monter sur l'équipement mouillé.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de jouer violemment ou d'utiliser l'équipement d'une façon pour lequel il n'est pas conçu. Il peut être dangereux de monter ou de sauter d'un toit, d'une plateforme élevée, d'une balançoire, d'un appareil à grimper, d'une échelle ou d'une glissoire.



KidKraft®

Recouvrement protecteur -

Réduire le risque de blessure sérieuse à la tête en raison de chute

Une des choses les plus importantes que vous pouvez faire pour réduire le risque de blessure grave à la tête est d'installer un recouvrement protecteur qui absorbe les chocs sous le centre de jeu et tout autour. Le recouvrement protecteur devrait être appliqué à une profondeur appropriée pour la hauteur de l'équipement selon le standard ASTM F1292. Il y a divers types de surface à choisir. Suivez ces lignes directrices en fonction du produit que vous choisissez :

Matériaux en vrac

- Maintenez une profondeur minimale de 23 cm (9 po) de matériaux en vrac tels que du paillis, des fibres de bois d'ingénierie (EWF) ou caoutchouc déchiqueté/recyclé pour de l'équipement de 2,45 m (8 pi) de haut; et de 23 cm (9 po) de sable ou de gravillon pour l'équipement jusqu'à 1,50 m (5 pi) de haut. Avec le temps, une surface initiale de 31 cm (12 po) se compactera à environ 23 cm (9 po) de profondeur. Le recouvrement se compactera, se déplacera et se tassera et devrait être raclé périodiquement pour maintenir la profondeur minimale de 23 cm (9 po).
- Utilisez un minimum de 16 cm (6 po) de recouvrement protecteur pour l'équipement de 1,22 m (4 pi) ou moins de hauteur. S'il est entretenu correctement, ceci devrait être suffisant. (À une profondeur inférieure à 16 cm (6 po), le matériel protecteur se déplace et se compacte trop facilement.)

Remarque: N'installez pas d'équipement de jeu résidentiel sur du ciment, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure pourrait causer de blessures graves à l'utilisateur. Le gazon et la terre ne sont pas des recouvrements protecteurs puisque l'usure et des facteurs environnementaux peuvent réduire leur efficacité en matière d'absorption de chocs. Le tapis et les petits tapis minces ne sont pas des recouvrements protecteurs adéquats. L'équipement au sol comme un carré de sable, un mur d'activités, une maisonnette ou d'autres équipements qui ne sont pas élevés ne requiert pas de recouvrement protecteur.

- Utilisez le confinement (par exemple, creuser autour du périmètre et/ou entourer le périmètre d'une bordure de paysagement). N'oubliez pas de prendre en considération le drainage de l'eau.
- Périodiquement, raclez, vérifiez et entretenez la profondeur du matériel de recouvrement en vrac. Marquez la profondeur adéquate sur les poteaux de support de l'équipement de jeu puisque ceci vous aidera à voir où le matériel s'est tassé et doit être raclé et/ou rempli de nouveau. Assurez-vous de raclez et de redistribuer également le recouvrement aux endroits très utilisés.
- N'installez pas de matériaux en vrac sur des surfaces dures comme le ciment ou l'asphalte.

Surfaces coulées ou tuiles en caoutchouc préfabriquées

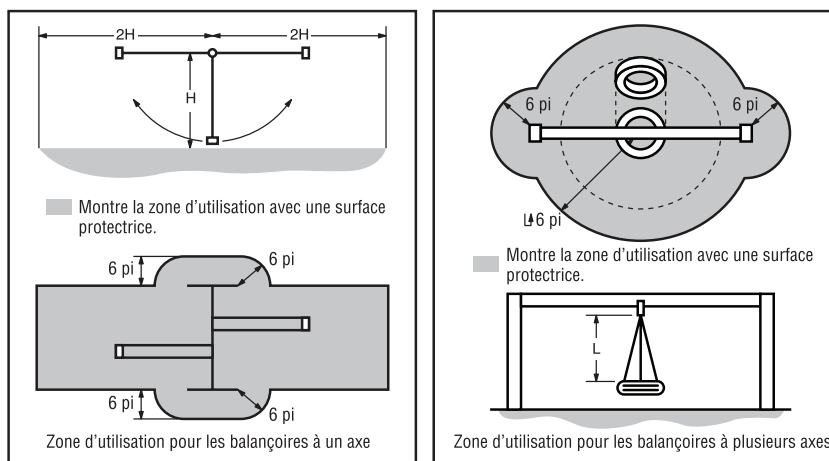
Vous pourriez utiliser un recouvrement autre que du matériel en vrac tel que des tuiles en caoutchouc ou des surfaces coulées.

- L'installation de ces surfaces requiert généralement un professionnel et ne sont pas des projets de bricolage.
- Passez en revue les caractéristiques de surface avant d'acheter ce genre de surface. Demandez à l'installateur/fabricant un rapport montrant que le produit a été testé pour respecter les standards de sécurité suivant : ASTM F1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment. Ce rapport devrait montrer la hauteur particulière pour laquelle la surface est conçue pour protéger contre des blessures sérieuses à la tête. Cette hauteur devrait être la même que la hauteur de chute (distance verticale entre la surface de jeu désignée (surface élevée pour se tenir debout, s'asseoir ou grimper) et la surface de protection dessous) de votre équipement de jeu ou supérieure à celle-ci.
- Vérifiez régulièrement la surface protectrice contre l'usure.

Emplacement

Il est essentiel de choisir un bon emplacement et d'entretenir la surface protectrice. Consultez le diagramme de la page couverture. Assurez-vous:

- De prolonger la surface d'au moins 1,80 m (6 pi) de l'équipement, dans toutes les directions.



Provient du CPSC Outdoor Home Playground Safety Handbook. At <http://www.playgroundregs.com/resources/CPSC%20324.pdf>



KidKraft®

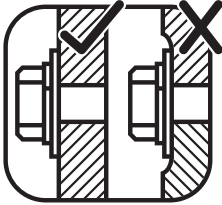
Instructions d'entretien

Votre système de jeu KidKraft est conçu et construit avec des matériaux de qualité avec la sécurité de votre enfant en tête. Comme pour tous les produits extérieurs utilisés par les enfants, il s'usera et sera affecté par la température. Pour maximiser le plaisir, la sécurité et la longévité de votre centre de jeu, il est important que vous, le propriétaire, l'entretenez correctement.

Vérifiez ce qui suit au début de chaque saison de jeu :

QUINCAILLERIE :

- ✓ Vérifiez les pièces de métal pour la rouille. Si des pièces sont rouillées, sablez-les et repeinturez-les en utilisant une peinture sans plomb respectant le code 16 CFR 1303.
- ✓ Inspectez et serrez toutes les pièces. Sur les assemblages de bois, **NE SERREZ PAS TROP** puisque cela écrasera le bois et causera la fente du bois.
- ✓ Vérifiez s'il y a des bords tranchants ou des filets de vis qui dépassent; ajoutez des rondelles si nécessaire.

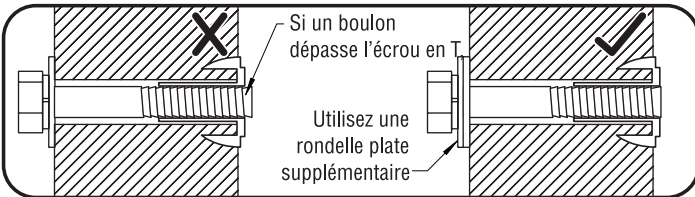


PIQUETS (ANCRES) :

- ✓ Vérifiez si les pièces sont serrées, endommagées ou détériorées. Le centre de jeu devrait être fixé solidement au sol avant d'être utilisé. Resécurisez les piquets et/ou remplacez-les si nécessaire.

PIÈCES EN BOIS :

- ✓ Vérifiez toutes les pièces en bois pour toute détérioration, fissuration ou éclatement. Sablez les éclats et remplacez les pièces détériorées. Il est normal qu'il y ait de petites fissures et fentes dans le grain du bois.
- ✓ L'application d'un imperméabilisant ou d'une teinture (à base d'eau) une fois par an est une tâche d'entretien importante afin de prolonger la vie et la performance du produit.



SURFACE ABSORBANTE DE CHOCS :

- ✓ Vérifiez s'il y a des objets étrangers. Raclez et vérifiez la profondeur des matériaux de surface protectrice (matériaux en vrac) pour éviter le compactage et maintenez la profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire. (Consultez la section Recouvrement protecteur, page 3)

À vérifier deux fois par mois durant la saison de jeu :

PIÈCES DE QUINCAILLERIE :

- ✓ Assurez-vous que les pièces sont assez serrées. Elles doivent être fermement contre le bois, mais elles ne doivent pas l'écraser. **NE SERREZ PAS TROP.** Ceci causera la fente du bois.
- ✓ Vérifiez s'il y a des bords tranchants ou des filets de vis qui dépassent; Ajoutez des rondelles si nécessaire.

SURFACE ABSORBANTE DE CHOCS :

- ✓ Vérifiez s'il y a des objets étrangers. Raclez et vérifiez la profondeur des matériaux de surface protectrice (matériaux en vrac) pour éviter le compactage et maintenez la profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire. (Consultez la section Recouvrement protecteur, page 3)

À vérifier à la fin de la saison de jeu :

- ✓ Pour prolonger leur durée de vie, retirez les balançoires et rangez-les à l'intérieur lorsque la température extérieure est inférieure à 32°F/0°C. Sous le point de congélation, les pièces de plastique pourraient devenir fragiles.

SURFACE ABSORBANTE DE CHOCS :

- ✓ Raclez et vérifiez la profondeur des matériaux de surface protectrice (matériaux en vrac) pour éviter le compactage et maintenez la profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire. (Consultez la section Recouvrement protecteur, page 3)

Si vous vous défaites de votre centre de jeu : Veuillez désassembler et vous défaire du centre de jeu afin qu'il ne crée pas de danger excessif lorsque vous vous en défaites. Assurez-vous de suivre les ordonnances de déchets de votre région.



KidKraft®

BARRA DE BALANCÍN TORTUGA - 20080



ADVERTENCIA

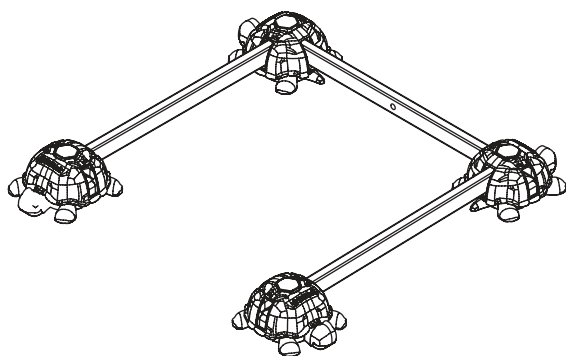
Para reducir el riesgo de lesiones graves o de muerte, debe leer y seguir las presentes instrucciones. Guárdelas y consúltelas con frecuencia, y entréguelas a cualquier futuro propietario de este parque de juegos.

Edades: de 1-1/2 a 3 años. Límite de peso: **110 libras (50 kg)** por niño.

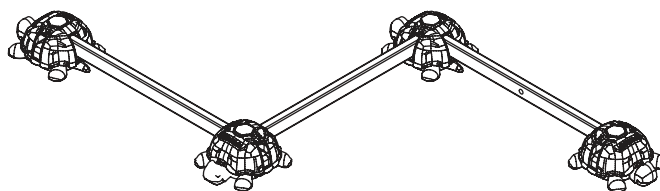
SOLO PARA USO DOMÉSTICO. Producto no diseñado para espacios públicos como viviendas multifamiliares, escuelas, iglesias, guarderías, colegios infantiles o parques.

Advertencia: solo para uso doméstico.

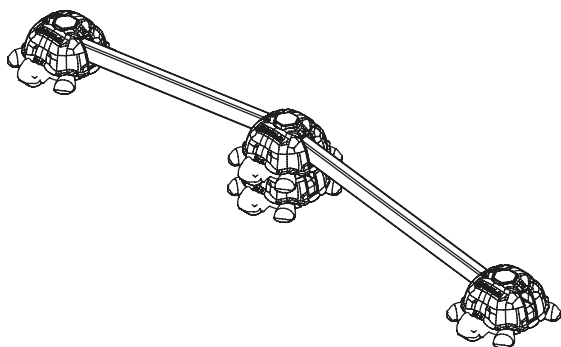
Configuración en forma de U



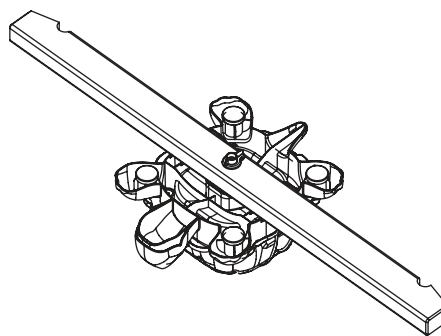
Configuración en forma de Z



Configuración del travesaño superior



Configuración del subibaja



SOLO PARA USO DOMÉSTICO EN JARDINES RESIDENCIALES

KidKraft, Inc.
4630 Olin Road
Dallas, Texas 75244, Estados Unidos
customerservice@kidkraft.com
canadacustomerservice@kidkraft.com
1.800.933.0771
972.385.0100

Para obtener repuestos a través de Internet,
visite la siguiente dirección:
<https://parts.kidkraft.com/>

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 8
1076 DE Ámsterdam
Países Bajos
europcustomerservice@kidkraft.com
+31 20 305 8620, de lunes a viernes
de 09:00 a 17:30 h (GMT+1)
Para obtener repuestos a través de Internet,
visite la siguiente dirección:
<https://parts.kidkraft.eu/>



KidKraft®

Advertencias e Instrucciones de Juego Seguro



SE REQUIERE SIEMPRE SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. ¡Las lesiones más graves y las muertes en equipos de parques infantiles han ocurrido mientras los niños no estaban supervisados! Nuestros productos están diseñados para cumplir con las normas de seguridad obligatorias y voluntarias. El cumplimiento de todas las advertencias y recomendaciones de estas instrucciones reducirá el riesgo de lesiones graves o mortales a los niños que usen este sistema de juego. Revise regularmente las advertencias y las instrucciones de juego seguro con sus hijos y asegúrese de que las entiendan y las sigan. Recuerde que la supervisión de un adulto en el lugar es necesaria para niños de todas las edades.



ADVERTENCIA

RIESGO SERIO DE LESIONES EN LA CABEZA

La instalación sobre concreto, asfalto, suciedad, hierba, alfombra y otras superficies duras crea un riesgo de lesiones graves o la muerte por caídas al suelo. Instale y mantenga material amortiguador debajo y alrededor del parque infantil, como se recomienda en la página 3 de estas instrucciones.

RIESGO DE COLISIÓN

Coloque el parque infantil en un terreno nivelado a al menos 2 m de cualquier obstáculo, como garaje o casa, cercas, postes, árboles, aceras, paredes, bosques de paisaje, rocas, pavimento, plantadores, bordes de jardín, ramas colgantes, cuerdas para tender ropa y cables eléctricos.

(Ver ZONA DE SEGURIDAD LIBRE DE OBSTÁCULOS en la portada)

PELIGRO DE ASFIXIA/BORDES Y PUNTAS AFILADAS

Requiere montaje por un adulto. Este producto contiene piezas pequeñas y piezas con bordes y puntas afiladas. Mantenga las piezas lejos de los niños hasta que estén completamente ensambladas.

ETIQUETA DE PRECAUCIÓN

Los propietarios serán responsables de mantener la legibilidad de las etiquetas de advertencia.

PELIGRO DE ESTRANGULACION

- NUNCA permita que los niños jueguen con sogas, cuerdas para tender ropa, correas para mascotas, cables, cadenas o artículos parecidos a un cordón al usar este parque infantil, ni unir estos artículos al parque infantil.
- NUNCA permita que los niños usen ropa suelta, ponchos, capuchas, bufandas, capas, collares, artículos con cordones, cordones o corbatas cuando usen este parque infantil.
- NUNCA permita que los niños usen cascos de bicicleta o de deporte cuando usen este parque infantil.

No prohibir estos artículos, incluso cascos con correas mentoneras, aumenta el riesgo de lesiones graves y la muerte de los niños por enredos y estrangulación.

PELIGRO DE VOLCAMIENTO

Elija una ubicación de nivel para el equipo. Esto puede reducir la probabilidad de que el parque infantil se vuelque y que los materiales de superficie de relleno suelto se vayan con fuertes lluvias.

NO permita que los niños jueguen en el parque infantil hasta que el montaje esté completo y la unidad esté correctamente anclada.



ADVERTENCIA – Instrucciones de Juego Seguro

- ✓ Observe las limitaciones de capacidad de su parque infantil. Ver portada.
- ✓ Vista a los niños con calzado bien ajustado y que cubra todo el pie.
- ✓ Compruebe si hay madera astillada, rota o agrietada; partes faltantes, sueltas o afiladas. Reemplace, apriete y/o lije liso según sea necesario antes de jugar.
- ✗ No permita que los niños usen calzado abierto en los dedos o en el talón como sandalias, chancas o zuecos.
- ✗ No permita subir al equipo cuando esté húmedo.
- ✗ No permita juego brusco o uso del equipo de una manera para la cual no fue pensado. Pararse o saltar desde el techo, de plataformas elevadas, columpios, escaladores, escaleras o el tobogán puede ser peligroso.



KidKraft®

Revestimiento Protector – Reducción del Riesgo de Sufrir Lesiones en la Cabeza por Caídas

Una de las cosas más importantes que puede hacer para reducir la posibilidad de sufrir lesiones graves en la cabeza es instalar un revestimiento amortiguador por debajo y alrededor del equipo de juegos. El revestimiento protector debe tener una profundidad acorde a la altura del equipo de conformidad con las normas ASTM F1292. Hay diferentes tipos de revestimientos para elegir; cualquiera sea el que elija, siga estas instrucciones:

Materiales de Relleno Suelto

- Mantenga una profundidad mínima de 23 cm de materiales de relleno suelto, como acolchado/viruta de madera, aserrín sintético, o acolchado de goma triturada/reciclada, para equipos de hasta 2.4 m de alto; y 23 cm de arena o gravilla para equipos de hasta 1.5 m de alto. NOTA: Un nivel de relleno inicial de 30.5 cm se comprimirá con el tiempo a 23 cm. El revestimiento también se compactará, desplazará y asentará, y debe ser rastrillado y rellenado periódicamente para mantener, al menos, 23 cm de profundidad.
- Utilice un revestimiento protector de, al menos, 15 cm para los equipos de juegos de menos de 1.2 m de alto. Si se lo mantiene en condiciones, esto debería ser lo adecuado. (En profundidades menores a 15 cm, el material protector se desplaza o compacta muy fácilmente.)

NOTA: No instale el equipo de juegos sobre concreto, asfalto o ninguna otra superficie dura. Una caída en una superficie dura puede provocar graves lesiones. El pasto y la tierra no son revestimientos protectores debido a que los factores ambientales y de desgaste pueden reducir la efectividad de su amortiguación. Las alfombras y los tapetes delgados no son revestimientos protectores adecuados. Los equipos a nivel del suelo –como los areneros, paredes de actividades, casas de juegos u otros equipos que no tengan superficies de juego elevadas- no necesitan revestimiento protector.

- Utilice una contención, como una zanja alrededor del perímetro y/o recubrimiento perimetral con plantas. No se olvide del drenaje de agua
- Rastrille, verifique y mantenga periódicamente la profundidad del material de relleno suelto. Marcar la profundidad correcta en los postes de soporte del equipo de juegos lo ayudará a ver cuando el material se ha asentado y necesita ser rastrillado o rellenado. Asegúrese de rastrillar y redistribuir el revestimiento en forma pareja en las áreas más utilizadas.
- No instale un revestimiento de relleno suelto sobre superficies duras, como concreto o asfalto.

Revestimientos Vertidos In Situ o Baldosas de Goma Prefabricadas

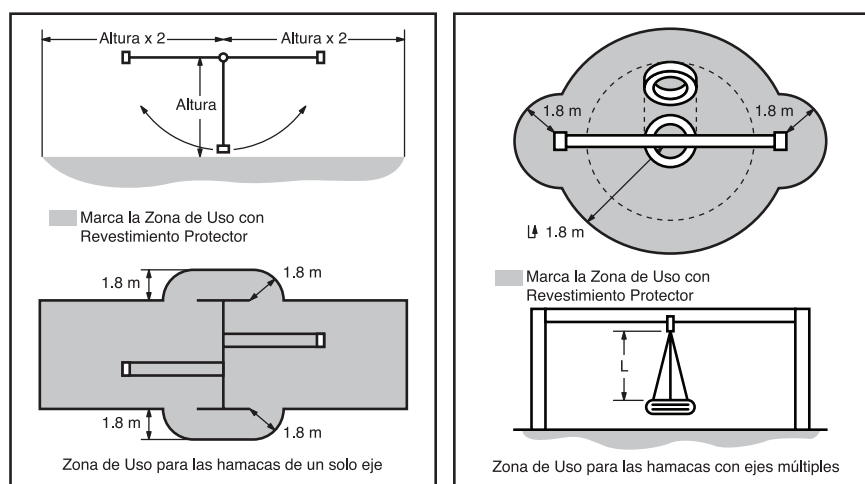
Tal vez prefiera utilizar revestimientos que no sean de material de relleno suelto – como baldosas de goma o revestimientos vertidos in situ.

- La instalación de estas superficies generalmente requieren de la contratación de un profesional y no son “hágalo usted mismo”.
- Revise las especificaciones de la superficie antes de comprar este tipo de revestimiento. Pida al instalador/fabricante un informe que demuestre que el producto ha sido probado y que cumple con la norma de seguridad ASTM F1292 Especificación Estándar para Atenuación de Impactos de los Materiales de Revestimiento dentro de la Zona de Uso de Equipos de Juegos. Este informe debe mostrar la altura específica para la que la superficie debe proteger de lesiones graves en la cabeza. Esta altura debe ser igual o mayor a la altura de la caída –distancia vertical entre una determinada superficie de juego (superficie elevada para pararse, sentarse o treparse) y el revestimiento protector que está debajo del equipo de juegos.
- Verifique con frecuencia que el revestimiento protector no esté gastado.

Colocación

La correcta colocación y mantenimiento del revestimiento protector es fundamental. Vea el diagrama en la tapa. Asegúrese de:

- Extender el revestimiento hasta, por lo menos, 1.8 m del equipo en todas las direcciones.

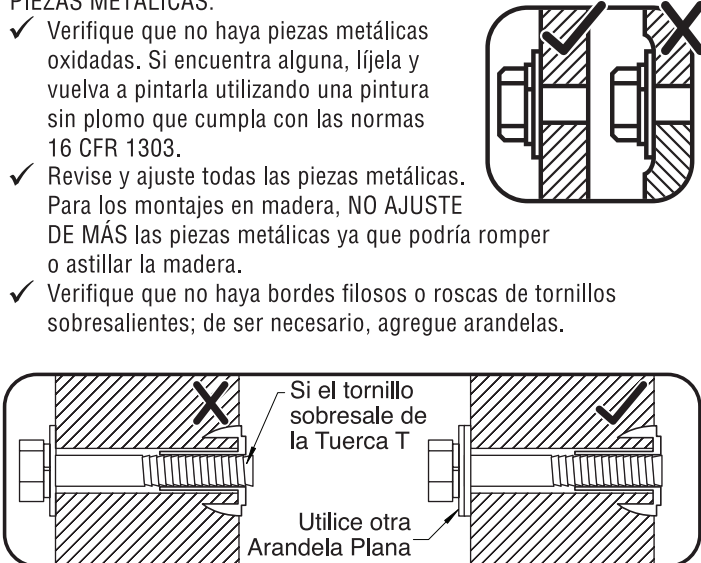


Indicaciones del Manual de Seguridad para Juegos de Jardín de CPSC. Disponible en <http://www.playgroundregs.com/resources/CPSC%20324.pdf>

Instrucciones para un Mantenimiento Adecuado

El Sistema de Juegos KidKraft está diseñado y construido con materiales de calidad, pensando en la seguridad de sus hijos. Como ocurre con todos los juegos para niños que quedan a la intemperie, sufrirá desgates. Para maximizar el disfrute, la seguridad y la vida útil de Equipo de Juegos, es importante que usted, como dueño, lo mantenga adecuadamente.

Verifique lo siguiente al comienzo de la temporada de uso:

PIEZAS METÁLICAS: ✓ Verifique que no haya piezas metálicas oxidadas. Si encuentra alguna, líjela y vuelva a pintarla utilizando una pintura sin plomo que cumpla con las normas 16 CFR 1303. ✓ Revise y ajuste todas las piezas metálicas. Para los montajes en madera, NO AJUSTE DE MÁS las piezas metálicas ya que podría romper o astillar la madera. ✓ Verifique que no haya bordes filosos o roscas de tornillos sobresalientes; de ser necesario, agregue arandelas.  REVESTIMIENTO AMORTIGUADOR: ✓ Verifique que no haya objetos extraños. Rastrille y verifique la profundidad del relleno del revestimiento protector para evitar su compactación y mantener una profundidad adecuada. Reemplácelo cuando fuera necesario. (Ver Revestimiento Protector, página 3).	ESTACAS (ANCLAJES): ✓ Verifique que no haya ningún anclaje suelto, dañado o deteriorado. La unidad debe estar firmemente anclada al suelo durante su uso. Vuelva a asegurarlos o reemplácelos si fuera necesario. PIEZAS DE MADERA: ✓ Verifique que las piezas de madera no estén deterioradas, tengan daños estructurales o estén astilladas. Lije las astillas y cambie las piezas deterioradas. Como con todas las maderas, es normal que haya alguna fisura o grieta pequeña. ✓ Si no tienen una capa protectora, su aspecto desmejorará con el tiempo. La aplicación periódica de un impermeabilizante exterior o barniz (al agua) ayudará a mejorar el aspecto y la vida útil de la madera.
---	--

Verifique lo siguiente dos veces al mes durante la temporada de uso:

PIEZAS METÁLICAS: ✓ Verifique que estén bien ajustadas. Deben estar firmes pero sin triturar la madera, NO AJUSTE DE MÁS ya que podría astillar la madera. ✓ Verifique que no haya bordes filosos o roscas de tornillos sobresalientes. De ser necesario, coloque más arandelas.	REVESTIMIENTO AMORTIGUADOR: ✓ Rastrille y verifique la profundidad del relleno del revestimiento protector para evitar su compactación y mantener una profundidad adecuada. Cámbielo cuando fuera necesario. (Ver Revestimiento Protector, página 3).
--	---

Verifique lo siguiente al final de la temporada de uso:

✓ Para prolongar su vida útil, retire las hamacas y guárdelas en el interior cuando la temperatura exterior esté por debajo de los 32°F/0°C. Por debajo de esta temperatura, las partes plásticas pueden volverse más quebradizas.	REVESTIMIENTO AMORTIGUADOR: ✓ Rastrille y verifique la profundidad del relleno del revestimiento protector para evitar su compactación y mantener una profundidad adecuada. Cámbielo cuando fuera necesario. (Ver Revestimiento Protector, página 3).
--	---

Si se va a deshacer de su equipo de juegos: Por favor, desmóntelo y deseche el equipo de manera de no generar ningún peligro. Asegúrese de cumplir con las ordenanzas locales sobre eliminación de desechos.



SCHWEBEBALKEN TAUMELNDE SCHILDKRÖTE - 20080



WARNUNG

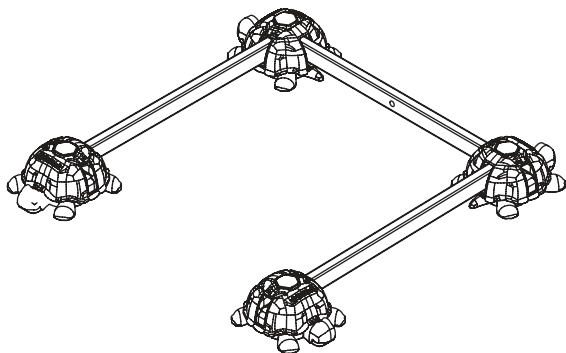
Lesen und befolgen Sie diese Anleitung, um das Risiko von schweren Verletzungen oder tödlichen Unfällen zu reduzieren. Bewahren Sie die Anleitung sicher auf und ziehen Sie sie bei Bedarf zurate. Geben Sie die Anleitung zusammen mit dem Spielset an künftige Besitzer weiter.

Alter von 1½ bis 3 Jahren vorgesehen. Höchstgewicht: **49,9 kg** pro Kind.

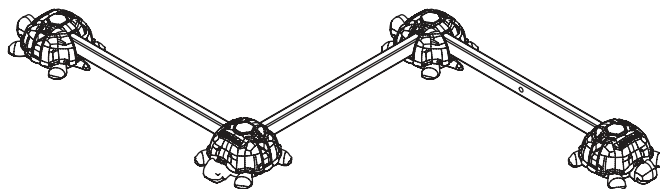
NUR FÜR DIE PRIVATE NUTZUNG. Nicht für die Nutzung in öffentlichen Bereichen wie Mehrfamilienhäusern, Schulen, Kirchen, Kindergärten, Tagesstätten oder Parks bestimmt.

Warnung: Nur für den privaten Heimgebrauch.

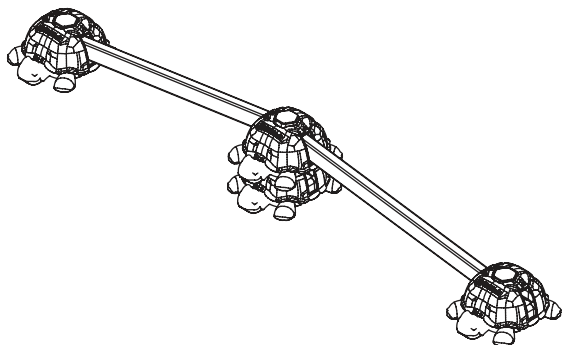
U-förmige Anordnung



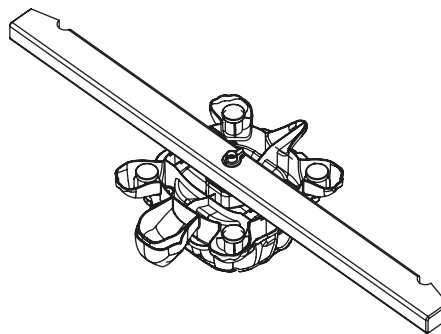
Z-förmige Anordnung



Balkenförmige Anordnung



Wippenförmige Anordnung



KidKraft, Inc.
4630 Olin Road
Dallas, Texas 75244, USA
customerservice@kidkraft.com
canadacustomerservice@kidkraft.com
+1 800 933 0771
972 385 0100
Online-Ersatzteilbestellung:
<https://parts.kidkraft.com/>

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 8
1076 DE Amsterdam
Niederlande
europcustomerservice@kidkraft.com
+31 20 305 8620 Mo–Fr von 9:00 bis 17:30 Uhr
MEZ
Online-Ersatzteilbestellung:
<https://parts.kidkraft.eu/>



KidKraft®

Warnhinweise und Anweisungen für sicheres Spielen

 **NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENUTZEN.** Die meisten schweren bzw. tödlichen Unfälle auf Spielplätzen passieren, wenn die Kinder ohne Aufsicht spielen! Unsere Produkte halten vorschriftsmäßige und freiwillige Sicherheitsrichtlinien ein. Die Einhaltung aller Warnhinweise und Empfehlungen in dieser Anleitung verringert das Risiko einer schweren oder tödlichen Verletzung bei der Nutzung dieses Spielsets. Lesen Sie die Warnungen und Sicherheitshinweise regelmäßig mit Ihren Kindern durch und stellen Sie sicher, dass diese sie auch verstehen und einhalten. Bitte beachten: Kinder aller Altersgruppen dürfen das Spielset nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.



WARNUNG

RISIKO VON SCHWEREN KOPFVERLETZUNGEN

Der Aufbau auf Beton, Asphalt, Erde, Gras, Teppich und anderen harten Oberflächen erhöht das Risiko von schweren oder tödlichen Verletzungen durch Stürze. Installieren Sie, wie auf Seite 3 der Bedienungsanleitung empfohlen, einen schützenden Bodenbelag unter dem Spielset und direkt darum herum.

KOLLISIONSGEFAHR

Bauen Sie das Spielset auf einer ebenen Oberfläche und mindestens in 2 m Entfernung zu Hindernissen wie Garagen, Häusern, Zäunen, Pfosten, Bäumen, Bürgersteigen, Mauern, Bauhölzern, Steinen, Pflastern, Blumentöpfen, Gartenbegrenzungen, hängenden Ästen, Wäscheleinen und Stromleitungen auf. (siehe HINDERNISFREIER SICHERHEITSBEREICH auf der Titelseite).

ERSTICKUNGSGEFAHR/SCHARFE SPITZEN UND KANTEN

Aufbau durch Erwachsene erforderlich. Dieses Produkt enthält Kleinteile sowie Teile mit scharfen Spitzen und Kanten. Nicht zusammengebaute Teile müssen sich außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.

WARNHINWEISE

Die Inhaber sind für die Lesbarkeit der Warnhinweise verantwortlich.

STRANGULIERUNGSGEFAHR

- Lassen Sie Kinder NIEMALS mit Seilen, Wäscheleinen, Hundeleinen, Kabeln, Ketten oder seilähnlichen Objekten spielen oder sie an diesem Spielset befestigen.
- Lassen Sie die Kinder NIEMALS mit dem Spielset spielen, wenn sie weite Kleidung, Ponchos, Kapuzen, Schals, Umhänge, Halsketten oder andere Kleidung mit Kordelzügen, Seilen oder Bändern tragen.
- Lassen Sie die Kinder NIEMALS mit dem Spielset spielen, wenn sie einen Helm tragen.

Das Tragen dieser Objekte, inklusive von Helmen mit Kinnriemen, erhöht das Risiko schwerer und tödlicher Verletzungen für Kinder durch Verfangen und Strangulierung.

KIPPGEFAHR

Bauen Sie das Spielset auf einer ebenen Oberfläche auf. Dies verringert die Gefahr, dass das Spielset kippt oder lose Polstermaterialien bei schwerem Regenfall weggewaschen werden.

Lassen Sie Kinder UNTER KEINEN UMSTÄNDEN auf dem Spielset spielen, bevor es komplett aufgebaut und ordnungsgemäß befestigt ist.



WARNUNG – Anweisungen für sicheres Spielen

✓ Beachten Sie die Belastungsgrenze des Spielsets. Siehe Titelseite.

✓ Kinder dürfen bei Nutzung des Spielsets keine locker sitzende Kleidung oder offene Schuhe tragen.

✓ Prüfen Sie, dass das Holz nicht abgesplittert, gebrochen oder rissig ist oder Metallteile fehlen, locker sitzen oder spitz oder scharfkantig sind. Ersetzen Sie sie gegebenenfalls vor dem Spiel oder drehen Sie sie fest oder schleifen Sie sie ab.

✗ Die Kinder dürfen keine hinten oder vorne offenen Schuhe wie Sandalen, Flipflops oder Clogs tragen.

✗ Erlauben Sie den Kindern nicht, auf nasse Geräte zu klettern.

✗ Erlauben Sie kein wildes Spielen oder eine ungeeignete Nutzung des Spielsets. Es kann gefährlich sein, auf dem Dach, der Rutsche, hoch liegenden Plattformen, Schaukeln, Gerüsten oder Leitern zu stehen oder davon herunterzuspringen.



KidKraft®

! Schützender Bodenbelag – Verringerung des Risikos schwerer Kopfverletzungen durch Stürze.

Eine der besten Maßnahmen, die Sie ergreifen können, um schwere Kopfverletzungen zu verhindern, ist die Installation eines dämpfenden, schützenden Bodenbelags unter dem Spielsatz und darum herum. Gemäß der Norm ASTM F1292 sollte die Stärke des schützenden Bodenbelags für die jeweilige Höhe des Spielsatzes geeignet sein. Sie können unter verschiedenen Bodenbelägen wählen, aber beachten Sie bitte folgende Richtlinien:

Polstermaterialien

- Verwenden Sie für Geräte mit bis zu 2,45 m Höhe mindestens 23 cm lose Polstermaterialien wie Mulch, Holzsplitter, verarbeitete Holzfasern bzw. zerkleinerten oder recycelten Gummimulch und für Geräte mit bis zu 1,5 m Höhe mindestens 23 cm Sand oder feinen Kies. HINWEIS: Ein anfänglich 30 cm dicker Bodenbelag aus Polstermaterialien wird im Laufe der Zeit zu 23 cm verdichtet. Die Oberfläche wird sich mit der Zeit auch verdichten, setzen und verschieben und sollte regelmäßig geharkt und aufgefüllt werden, um eine Mindeststärke von 23 cm beizubehalten.
- Für Geräte mit bis zu 1,2 m Höhe sollten Sie Polstermaterialien mit einer Mindesthöhe von 15 cm aufschütten. Bei angemessener Pflege sollte dies genügen. Bei Polstern mit einer Höhe von weniger als 15 cm kann sich das Schutzmaterial leicht verschieben oder verdichten.

HINWEIS: Bauen Sie Spielgeräte für den Heimbedarf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen auf. Der Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen beim Nutzer des Spielgeräts führen. Rasen und Erde gelten nicht als schützende Bodenbeläge, da Nutzung und Umweltfaktoren deren dämpfenden Eigenschaften beeinträchtigen können. Teppiche und dünne Matten sind keine angemessenen schützenden Bodenbeläge. Bei ebenerdigen Spielgeräten (Sandkästen, Spielhäuser und Spielsätze ohne erhöhte Plattformen) ist kein schützender Bodenbelag erforderlich.

- Befestigen Sie die Fläche mit einer Erdaushebung und/oder einer Einfassung. Achten Sie dabei auch auf eine geeignete Drainage.
- Harken Sie das Polstermaterial regelmäßig, prüfen Sie die Tiefe des losen Polstermaterials und füllen Sie es gegebenenfalls auf. Wenn Sie auf den Stützbalken des Spielsatzes die richtige Tiefe markieren, können Sie leichter feststellen, ob sich das Polstermaterial verdichtet hat und geharkt und/oder aufgefüllt werden muss. Stellen Sie sicher, dass Sie das Polstermaterial unter besonders beanspruchten Bereichen gut harken und ebenmäßig verteilen.
- Verwenden Sie auf harten Oberflächen wie Beton oder Asphalt keine losen Polstermaterialien.

Vor Ort gegossene Bodenbeläge oder Gummiplatten

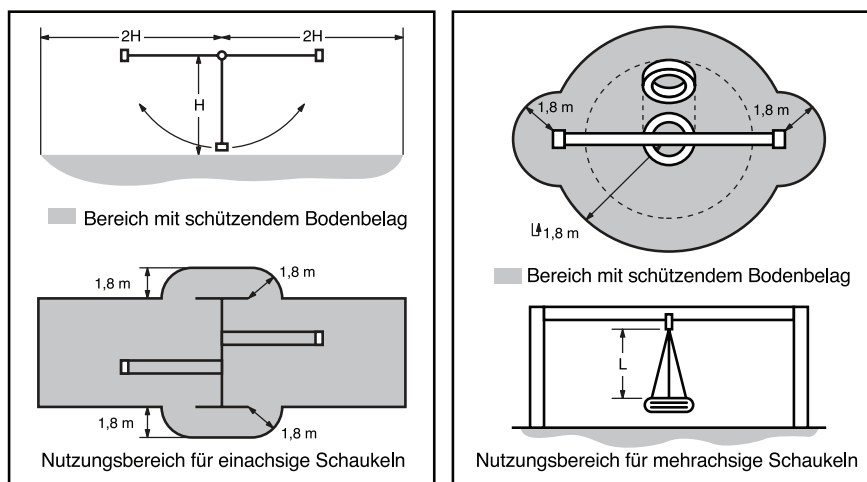
Sie können statt losen Polstermaterialien auch andere Schutzbeläge verwenden, beispielsweise Gummiplatten oder vor Ort gegossene Bodenbeläge.

- Diese Bodenbeläge sollten fachmännisch verlegt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Kauf die Beschreibungen des Bodenbelags. Bitten Sie den Installateur/Hersteller um einen Bericht, der bestätigt, dass das Produkt die folgenden Sicherheitsnormen erfüllt: ASTM F1292 *Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment*. Diesem Bericht sollte entnehmen zu sein, für welche Gerätehöhe der Bodenbelag geeignet ist, damit er ausreichend vor schweren Kopfverletzungen schützt. Diese Höhe sollte der Fallhöhe entsprechen oder diese übertreffen. Dabei handelt es sich um den Abstand der Spielfläche (erhöhte Plattform zum Stehen, Sitzen oder Klettern) und dem schützenden Bodenbelag.
- Prüfen Sie den Bodenbelag regelmäßig auf Abnutzung.

Installation

Die ordnungsgemäße Installation und Wartung des Bodenbelags ist unumgänglich. Siehe Diagramm auf der Titelseite. Stellen Sie Folgendes sicher:

- Der schützende Bodenbelag muss auf allen Seiten mindestens 2 m über das Spielset hinausreichen.



Auszug aus dem CPSC Outdoor Home Playground Safety Handbook: <http://www.playgroundregs.com/resources/CPSC%20324.pdf>



KidKraft®

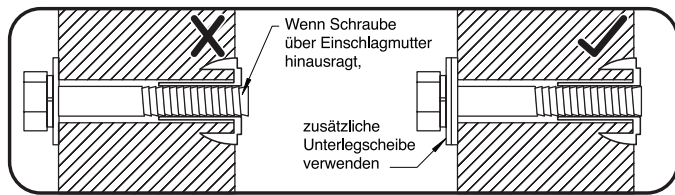
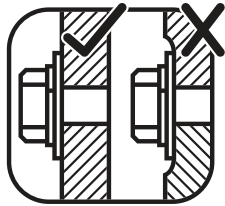
Wartungsanleitung

Ihr KidKraft Spielset wurde aus hochwertigen Materialien gefertigt, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten. Wie alle Outdoor-Produkte für Kinder verwittert es und nutzt sich im Laufe der Zeit ab. Um den Spielspaß, die Sicherheit und die Lebensdauer Ihres Spielsets zu maximieren, ist eine ordnungsgemäße Wartung und Pflege durch Sie – den Eigentümer – unerlässlich.

Überprüfen Sie zu Beginn jeder Spielsaison Folgendes:

METALLTEILE

- ✓ Prüfen Sie Metallteile auf Rost. Sollte Rost vorhanden sein, schleifen Sie sie ab und lackieren Sie sie neu mit bleifreier Farbe gemäß 16 CFR 1303.
- ✓ Überprüfen Sie alle Metallteile und ziehen Sie sie fest. Bei Holzteilen NICHT ZU FEST DREHEN, da das Holz brechen oder splintern könnte.
- ✓ Prüfen Sie, ob scharfe Kanten oder herausragende Schrauben vorhanden sind, bringen Sie bei Bedarf Unterlegscheiben an.



SCHÜTZENDER BODENBELAG:

- ✓ Prüfen Sie den Belag auf Fremdkörper. Harken Sie das lose Polstermaterial und prüfen Sie seine Höhe, um eine Verdichtung zu verhindern und die richtige Tiefe beizubehalten. Wechseln Sie ihn bei Bedarf aus. (siehe Schützender Bodenbelag, Seite 3)

BODENANKER

- ✓ Überprüfen, ob die Bodenanker locker, beschädigt oder abgenutzt sind. Die Anker sollten das Gerät während der Nutzung fest im Boden halten. Befestigen Sie sie bei Bedarf neu oder ersetzen Sie sie.

HOLZTEILE:

- ✓ Überprüfen Sie alle Holzteile auf Abnutzung, strukturelle Schäden oder Splitter. Schleifen Sie abgesplitterte Bereiche ab und ersetzen Sie abgenutzte Holzteile. Einige Flecken und kleine Risse sind ganz normal.
- ✓ Wenn Holz nicht geschützt wird, verwittert es mit der Zeit. Das regelmäßige Auftragen von wasserabweisenden Mitteln oder Beize auf Wasserbasis sorgt für ein besseres Erscheinungsbild und verlängert die Lebensdauer des Produkts.

Prüfen Sie während der Spielsaison Folgendes zweimal im Monat:

METALLTEILE:

- ✓ Prüfen Sie, dass sie fest sitzen. Sie müssen fest am Holz sitzen, dieses aber nicht zerdrücken. NICHT ZU FEST ZIEHEN. Das Holz könnte splintern.
- ✓ Prüfen Sie, ob scharfe Kanten oder herausragende Schrauben vorhanden sind. Bringen Sie bei Bedarf Unterlegscheiben an.

SCHÜTZENDER BODENBELAG:

- ✓ Harken Sie das lose Polstermaterial und prüfen Sie seine Höhe, um eine Verdichtung zu verhindern und die richtige Tiefe beizubehalten. Wechseln Sie ihn bei Bedarf aus. (siehe Schützender Bodenbelag, Seite 3)

Überprüfen Sie am Ende jeder Spielsaison Folgendes:

- ✓ Um die Lebensdauer der Schaukeln zu verlängern, bewahren Sie diese bei Außentemperaturen unter 32°F/0°C im Inneren auf. Bei Frost können Kunststoffteile spröde werden.

SCHÜTZENDER BODENBELAG:

- ✓ Harken Sie das lose Polstermaterial und prüfen Sie seine Höhe, um eine Verdichtung zu verhindern und die richtige Tiefe beizubehalten. Wechseln Sie ihn bei Bedarf aus. (siehe Schützender Bodenbelag, Seite 3)

Bei Entsorgung Ihres Spielsets: Bauen Sie das Spielset bitte auseinander und entsorgen Sie es angemessen, sodass dabei keine vermeidbaren Risiken entstehen. Befolgen Sie dabei Ihre Entsorgungsrichtlinien vor Ort.



KidKraft®

ASSE DI EQUILIBRIO TARTARUGA BARCOLLANTE - 20080



AVVERTENZA

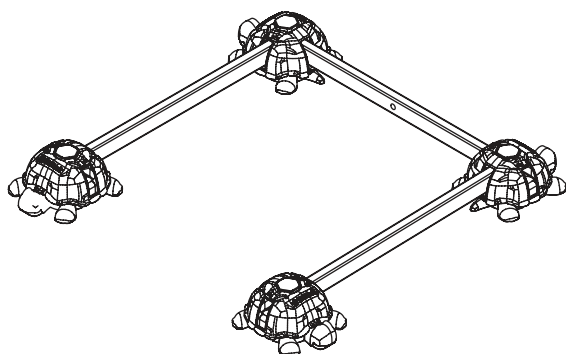
Per ridurre il rischio di grave infortunio o morte, leggere le seguenti istruzioni. Conservare e fare spesso riferimento a queste istruzioni e fornirle a qualsiasi futuro proprietario di questo set da gioco.

Età: dagli 1-1/2 ai 3 anni. Peso massimo di **49,9 kg** a bambino.

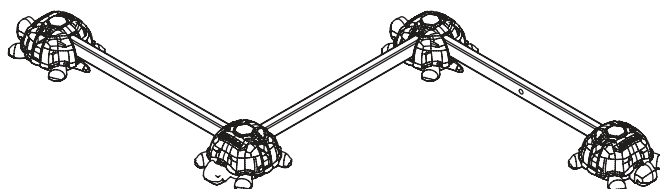
SOLO PER USO DOMESTICO. Non idoneo in aree pubbliche come residenze a più unità, scuole, chiese, asili, asili nido o parchi.

Avvertenza. Solo per uso domestico.

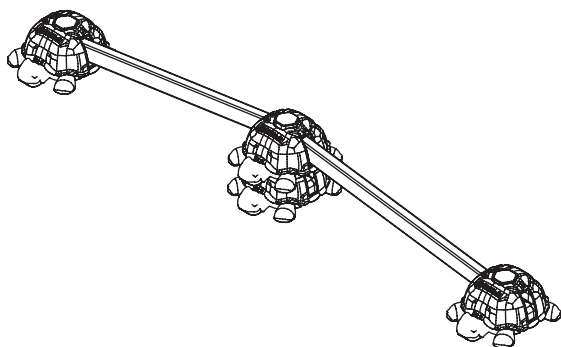
Configurazione a U



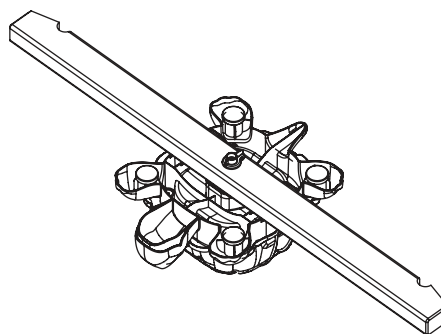
Configurazione a Z



Configurazione con asse alto



Configurazione ad altalena basculante



SOLO PER USO DOMESTICO ALL'APERTO

KidKraft, Inc.
4630 Olin Road
Dallas, Texas 75244 Stati Uniti
customerservice@kidkraft.com
canadacustomerservice@kidkraft.com
1.800.933.0771
972.385.0100
Per la sostituzione delle parti online,
visitare <https://parts.kidkraft.com/>

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 8
1076 DE Amsterdam
Paesi Bassi
europecustomerservice@kidkraft.com
+ 31 20 305 8620 Lun-Ven dalle 9:00 alle 17:30
(GMT+1)
Per la sostituzione delle parti online, visitare
<https://parts.kidkraft.eu/>



KidKraft®

Avvertenze e istruzioni per giocare in sicurezza



DA UTILIZZARSI SOTTO LA CONTINUA SUPERVISIONE DEGLI ADULTI. La maggior parte degli incidenti e delle morti di bambini su attrezzature da gioco si è verificata in assenza di supervisione da parte di un adulto. I nostri prodotti sono ideati per soddisfare standard di sicurezza obbligatori e facoltativi. Il rispetto delle avvertenze e raccomandazioni indicate all'interno delle presenti istruzioni contribuirà a ridurre il rischio di lesioni gravi o letali nei bambini che utilizzano l'attrezzatura da gioco. Rileggere attentamente e frequentemente le avvertenze e istruzioni con i bambini per un gioco sicuro e fare in modo che le comprendano e rispettino. È necessaria la supervisione in loco di un adulto per bambini di tutte le età.



AVVERTENZA

ALTO RISCHIO DI LESIONI ALLA TESTA

L'installazione su cemento, asfalto, terra, erba, tappeti e altre superfici dure comporta il rischio di lesioni gravi o morte provocati da cadute a terra. Installare e mantenere il materiale ammortizzante sotto e attorno all'area da gioco come indicato a pagina 3 di queste istruzioni.

PERICOLO DI COLLISIONE

Posizionare il set da gioco su una superficie piana, ad almeno 2 metri da ostacoli come garage, case, recinti, pali, alberi, marciapiedi, muri, legni di paesaggio, pietre, marciapiedi, fioriere, bordi del giardino, rami sporgenti, fili stendibiancheria e fili elettrici (vedere ZONA DI SICUREZZA PRIVA DI OSTACOLI sulla copertina).

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO/SPIGOLI VIVI E PUNTE

È richiesto il montaggio da parte di un adulto. Il prodotto contiene parti di piccole dimensioni e altre dotate di spigoli vivi e punte. Tenere le parti fuori dalla portata dei bambini, finché non sono state completamente montate.

ETICHETTA DI AVVERTENZA

I proprietari sono responsabili della leggibilità delle etichette di avvertenza.

PERICOLO DI STRANGOLAMENTO

- NON consentire ai bambini di giocare con corde, fili stendibiancheria, guinzagli per animali, cavi, catene o oggetti simili a corde durante l'utilizzo di questo set da gioco, né di fissar tali oggetti a questi elementi.
- NON consentire ai bambini di indossare indumenti troppo larghi, poncho, cappucci, sciarpe, mantelle, collane, articoli dotati di lacci, corde o cinghie in caso di utilizzo di questo set da gioco.
- NON consentire ai bambini di indossare caschi da ciclismo o sportivi durante l'utilizzo di questo set da gioco.

Il mancato divieto di utilizzare questi oggetti, compresi i caschi con cinturini sottogola, comporta un maggiore rischio di lesioni e morte per i bambini a causa di intrappolamento o strangolamento.

PERICOLO DI RIBALTAMENTO

Scegliere una superficie piana per l'attrezzatura. In questo modo è possibile ridurre le probabilità di ribaltamento del set da gioco e la perdita dei materiali di rivestimento durante le forti piogge.

NON consentire ai bambini di giocare con il set da gioco fino al completo montaggio dello stesso.



AVVERTENZE: istruzioni per giocare in sicurezza

- ✓ Osservare i limiti di capacità del set da gioco. Consultare la copertina.
- ✓ Far indossare ai bambini calzature ben aderenti e che ricoprono i piedi per intero.
- ✓ Verificare l'assenza di legno scheggiato, rotto o incrinato, nonché di componenti metallici appuntiti, mancanti, allentati o taglienti. Sistemare, fissare e/o appianare gli elementi secondo necessità prima di iniziare a giocare.
- ✗ Non consentire ai bambini di indossare calzature aperte o con tacchi come sandali, infradito o zoccoli.
- ✗ Non consentire ai bambini di arrampicarsi sull'attrezzatura bagnata.
- ✗ Non consentire ai bambini di giocare in modo violento o di usare l'attrezzatura in modo diverso da quello per cui è prevista. Può essere pericoloso restare in piedi sul tetto o saltare da esso, da piattaforme sopraelevate, altalene, aree da scalare, scalette o scivoli.



KidKraft®

Rivestimento protettivo: riduzione del rischio di gravi lesioni alla testa dovute a cadute.

Una delle azioni più importanti per ridurre la probabilità di gravi lesioni alla testa consiste nell'installare un rivestimento protettivo antiurto al di sotto e intorno alla struttura. Applicare il rivestimento protettivo a una profondità adatta all'altezza dell'apparecchiatura in conformità con lo standard ASTM F1292. Sono disponibili diversi tipi di superfici tra cui scegliere.

A seconda del prodotto selezionato è importante seguire queste linee guida:

Materiali sfusi

- Mantenere una profondità minima di 22,86 cm per materiali sfusi come pacciamatura e trucioli di legno, fibra di legno ingegnerizzata (EWF) o triturata/riciclo di gomma per attrezzature fino a 243,84 cm di altezza e 22,86 cm di sabbia o ghiaia fine per attrezzature fino a 152,4 cm di altezza. **NOTA:** con il tempo, un livello di riempimento iniziale della profondità di affioramento di 30,48 cm si comprimerà fino a circa 22,86 cm. Inoltre, nel tempo il rivestimento si compatta, si sposta e si deposita e deve essere periodicamente rastrellato e riempito per mantenere una profondità di almeno 22,86 cm.
- Utilizzare un minimo di 15,24 cm di rivestimento protettivo per attrezzature da gioco di altezza inferiore a 121,92 cm. Se mantenuto correttamente, dovrebbe funzionare adeguatamente (a profondità inferiori a 15,24 cm, il materiale protettivo si sposta o si compatta troppo facilmente).

NOTA: non installare attrezzature da parco giochi casalinghe su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura. Una caduta su una superficie dura può provocare lesioni gravi alle persone che utilizzano l'attrezzatura. Erba e terra non sono considerati rivestimenti protettivi poiché l'usura e i fattori ambientali possono ridurre l'efficacia di ammortizzazione. Moquette e tappetini sottili non sono rivestimenti protettivi adeguati. Attrezzature a livello terra, come sabbie, pareti per attività, casette o altre attrezzature prive di superficie di gioco in elevazione, non richiedono rivestimenti protettivi.

- Utilizzare un metodo di isolamento, come ad esempio scavare intorno al perimetro e/o rivestire il perimetro con bordura da giardino. Prevedere uno scarico per l'acqua.
- Periodicamente, rastrellare, controllare e mantenere la profondità dei materiali sfusi di rivestimento. Indicare la profondità corretta sui sostegni delle attrezzature da gioco per segnalare i casi in cui si è depositato materiale e quando occorre rastrellare o eseguire un riempimento. Rastrellare e distribuire in modo uniforme i rivestimenti nelle aree più utilizzate.
- Non installare i materiali sfusi di rivestimento su superfici dure come cemento o asfalto.

Superfici da posa in opera o mattonelle in gomma prefabbricate

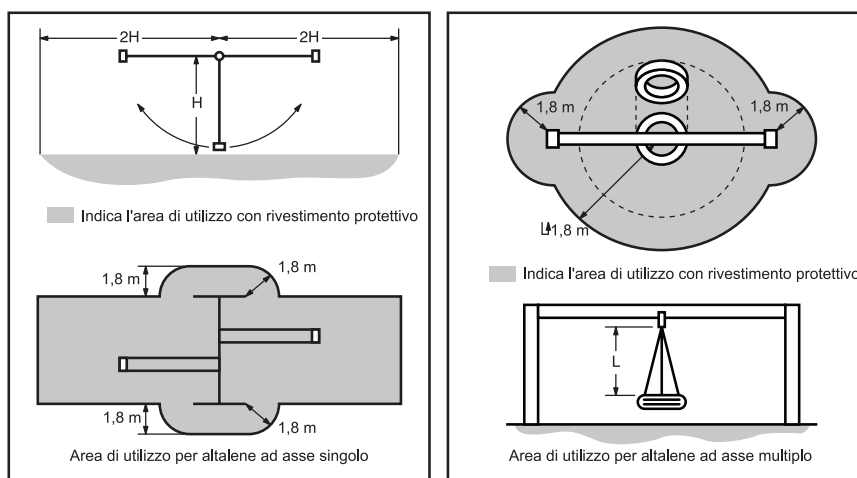
Potrebbe interessare l'utilizzo di rivestimenti diversi dai materiali sfusi, come ad esempio le mattonelle in gomma o superfici da posa in opera.

- Le installazioni di questi rivestimenti richiedono l'intervento di un professionista e sono progetti non adatti all'esecuzione in autonomia.
- Leggere attentamente le specifiche della superficie prima di acquistare questo tipo di rivestimento. Chiedere all'installatore/produttore un rapporto che dimostri l'avvenuto test del prodotto secondo i seguenti standard di sicurezza: ASTM F1292. *Standard per l'attenuazione dell'impatto dei materiali di rivestimento nell'area di utilizzo delle attrezzature per parco giochi.* Questo rapporto deve mostrare l'altezza specifica per cui la superficie dovrebbe proteggere da gravi lesioni alla testa. Tale altezza deve essere maggiore o uguale all'altezza di caduta (distanza verticale tra una superficie di gioco designata, *superficie elevata per posizione in piedi, seduta o in arrampicata*, e il rivestimento protettivo sottostante) dell'attrezzatura di gioco.
- Controllare frequentemente l'usura del rivestimento protettivo.

Posizionamento

Il posizionamento adeguato e la manutenzione del rivestimento protettivo sono elementi fondamentali. Fare riferimento al diagramma in copertina. Fare in modo di:

- Estendere il rivestimento per almeno 1,8 m dall'attrezzatura in tutte le direzioni.



Dal manuale per la sicurezza del parco giochi all'aperto casalingo CPSC. Su <http://www.playgroundregs.com/resources/CPSC%20324.pdf>

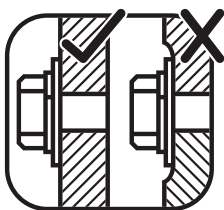
Istruzioni per una corretta manutenzione

L'attrezzatura da gioco KidKraft è stata ideata e costruita con materiali di qualità per la sicurezza dei bambini. Come tutti gli altri prodotti da esterno usati dai bambini, è soggetta a erosione e usura. Per un maggiore divertimento, sicurezza e durata del set da gioco, è importante conservarla adeguatamente.

Verificare i seguenti elementi all'inizio della stagione di gioco:

COMPONENTI MECCANICI:

- ✓ Verificare che le parti in metallo non siano arrugginite. In presenza di ruggine, carteggiare e riverniciare con una vernice priva di piombo 16 CFR 1303.
- ✓ Ispezionare e fissare tutti i componenti metallici. **NON SERRARE ECCESSIVAMENTE** le parti in legno poiché tale azione potrebbe provocare la rottura o la scheggiatura del legno.
- ✓ Verificare la presenza di spigoli vivi o di filettature sporgenti delle viti e applicare rondelle, se necessario.

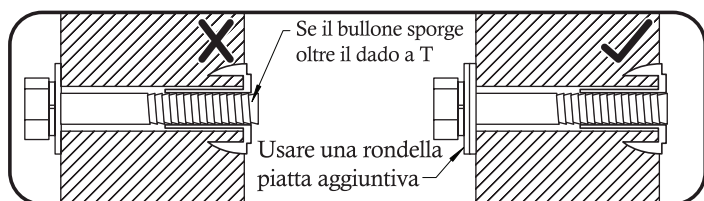


BARRE PER TERRENO (BLOCCHI):

- ✓ Verificare l'eventuale allentamento, danneggiamento o deterioramento di tali elementi. Essi devono essere saldamente ancorati al terreno durante l'utilizzo. Rimettere in sicurezza e/o sostituire gli elementi, se necessario.

PARTI IN LEGNO:

- ✓ Verificare che non siano presenti parti in legno deteriorate, con danni strutturali o schegge. Carteggiare le schegge e sostituire le parti in legno deteriorate. Come per tutti i materiali in legno, la presenza di screpolature o di piccole crepe nella venatura è normale.
- ✓ L'applicazione di un idrorepellente o antimacchia (a base di acqua) una volta l'anno è importante per garantire la durata e le prestazioni ottimali del prodotto.



RIVESTIMENTO AMMORTIZZANTE:

- ✓ Verificare che non siano presenti oggetti estranei. Rastrellare e controllare la profondità dei materiali di rivestimento sfusi per prevenire la compattazione e mantenere la profondità adeguata. Sostituire, se necessario. Vedere Rivestimento protettivo, pag. 3.

Controllare due volte al mese durante la stagione in cui si gioca:

COMPONENTI MECCANICI:

- ✓ Controllare la tenuta. Devono essere ben fissati al legno ma non troppo, poiché potrebbero romperlo. **NON SERRARE ECCESSIVAMENTE.** Tale azione potrebbe causare la scheggiatura del legno.
- ✓ Verificare la presenza di spigoli vivi o filettature sporgenti delle viti. Se necessario, aggiungere rondelle.

SHOCK ABSORBING SURFACING:

- ✓ Rastrellare e controllare la profondità dei materiali di rivestimento sfusi per prevenire la compattazione e mantenere una profondità adeguata. Sostituire, se necessario. (Vedere Rivestimento protettivo, pag. 3).

Controllare alla fine della stagione di gioco:

- ✓ Per prolungarne la durata, rimuovere le altalene e conservarle in ambienti interni quando la temperatura esterna è inferiore a 0° C. Se esposte a congelamento, le parti in plastica possono diventare più fragili.

RIVESTIMENTO AMMORTIZZANTE:

- ✓ Rastrellare e controllare la profondità dei materiali di rivestimento sfusi per prevenire la compattazione e mantenere una profondità adeguata. Sostituire, se necessario. (Vedere Rivestimento protettivo, pag. 3).

Per smaltire il set da gioco: smontare e smaltire l'unità in modo che non costituisca un pericolo al momento dello smaltimento. Rispettare le ordinanze locali in materia di smaltimento.



KidKraft®